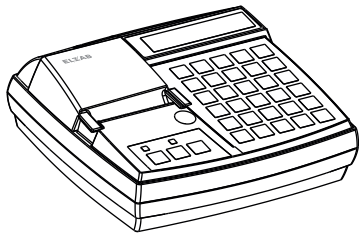


ELZAB 1969
made in biznes

instrukcja obsługi
SZYBKI START

mini[€]

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



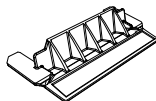
szybki
start

karta
microSD

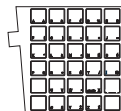
książka
kasy
rejestrującej



dedykowana do pracy przenośnej
wydajny akumulator Li-Ion



maskownica
wyjścia papieru



dodatkowa
wkładka
klawiatury



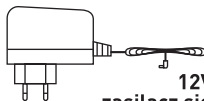
elektroniczna kopia wydruków



funkcja podgląd paragonu



wymienny opis klawiatury



12V/1,0A
zasilacz sieciowy



prosta i szybka wymiana papieru (easy load)



papier
termiczny
40 m.

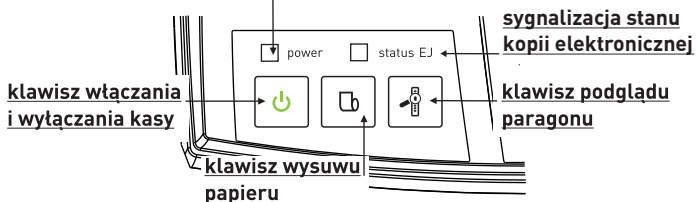
Niniejsza instrukcja nie może być kopiowana i modyfikowana, zarówno w całości, jak i we fragmentach, bez pisemnej zgody ELZAB SA


1. WŁĄCZENIE KASY	2
2. FUNKCJE KLAWIATURY	4
3. SPRZEDAŻ	8
TRYB KOMPUTEROWY	10
TRYB ECR	12
SPRZEDAŻ Z UŻYCIEM WAGI	18
SPRZEDAŻ Z UŻYCIEM KLAWISZA SZYBKIEJ SPRZEDAŻY	19
KASOWANIE POZYCJI PARAGONOWEJ	20
ANULOWANIE PARAGONU	22
4. PROGRAMOWANIE KASY	23
5. WYMIANA PAPIERU	27
6. ELEKTRONICZNA KOPIA WYDRUKÓW	29
7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA	31
8. SPIS KOMUNIKATÓW	32

Szczegółowy opis wszystkich funkcji kasy zawiera rozszerzona instrukcja obsługi kasy. Aktualne wersje rozszerzonych instrukcji znajdują się na stronach producenta urządzenia www.elzab.com.pl

1. WŁĄCZENIE KASY

sygnalizacja zasilania zewnętrznego
i ładowanie akumulatora



 wyłączenie kasy wymaga naciśnięcia klawisza przez czas powyżej sekundy

1. PO WŁĄCZENIU KASY I WYŚWIETLENIU SIĘ KOMUNIKATU, NALEŻY WPISAĆ HASŁO

PODAJ HASŁO KASJERA:



hasło identyfikuje użytkownika

2. PRAWIDŁOWO WPISANE HASŁO SYGNALIZUJE DŹWIĘK I POJAWIENIE SIĘ INFORMACJI NA WYŚWIETLACZU KASY

KASJER nr 01
JAN

3. PRZYCISKAMY DOWOLNY KLAWISZ

TRYB SPRZEDAŻY
KASJER nr 01

4. JEŻELI KASJER NIE MA OTWARTEJ ZMIANY, TO POJAWI SIĘ EKRA WPROWADZENIA STANU POCZĄTKOWEGO GOTÓWKI W SZUFLADZIE.

STAN GOTÓWKI
0,00

wpisujemy sumę pieniędzy w szufladzie



naciśnij

KASA GOTOWA DO PRACY !



jeżeli hasło zostanie wprowadzone nieprawidłowo pojawi się komunikat

TRYB SPRZEDAŻY
KASJER WYŁĄCZONY



powrót do ekranu "podaj hasło kasjera" następuje przez naciśnięcie



przykład



- zwrot opakowań



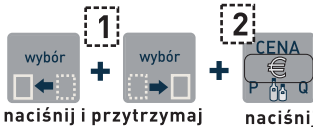
- waluta



- płatność gotówką



wybór waluty



klawisze zdefiniowane



- włączenie kasjera



- raport dobowy



- wyłączenie kasjera



- raport miesięczny za miesiąc poprzedni



- wpłata do kasy



- koniec zmiany kasjera



- wypłata z kasy



- zestaw raportów



raport dobowy



- raport szczegółowy sprzedaży



- raport sprzedaży wg grup

naciśnij i przytrzymaj

naciśnij



- włączenie oraz wyłączenie kasy



- wysuw papieru



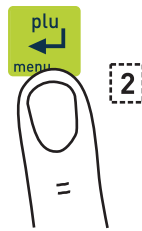
podgląd paragonu służący do sprawdzania ostatnich wydrukowanych pozycji paragonowych, sprawdza się na przykład przy kasowaniu pozycji

WEJŚCIE DO MENU

naciśnij i przytrzymaj



naciśnij



WYBIERZ FUNKCJE
1 FUNKCJE KASJERA



klawisze służące do poruszania się po menu kasy

FUNKCJE

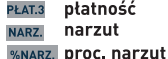
klawisze definiowalne, można do nich przypisać funkcje, towar, płatność lub walutę oraz rabat lub narzut



klawisze używane jako kod, rabat i funkcja czyścić



z użyciem klawiszy wyboru jako płatność i narzut



klawisz rezygnacji z funkcji



z użyciem klawisza wyboru jako płatność



klawisze używane podczas sprzedaży do wprowadzania ilości i ceny



z użyciem klawiszy wyboru płatność gotówką, zwrot opakowań i waluta



klawisze wyboru "prawy", "lewy"

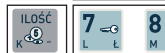
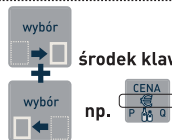
prawa strona klawisza



lewa strona klawisza



środek klawisza



KLAWIATURY

strzałki służą do poruszania się po bazie towarowej lub menu



NAZWA wyszukiwanie towaru po nazwie



 otwarcie szuflady

razem podsuma



razem strzałki poziome

razem zegar

 zatwierdź

plu numer towaru



menu lista funkcji kasy, z lewym klawiszem wyboru

klawisze alfanumeryczne

klawisze literowe:

- do wyszukiwania towaru po nazwie
- do definiowania jako towar

klawisze cyfrowe:

- do wprowadzania numeru towaru, ceny i ilości



z użyciem prawego klawisza wyboru

można:

- wł. kasjera
- wyl. kasjera
- wpłacać do kasy
- wyptacać z kasy
- wykonać raporty:
- dobowy
- miesięczny
- grup
- kasjera
- zestaw
- sprzedaży
- raportów

3. SPRZEDAŻ

**KASA JEST WYPOSAŻONA W DWA SPOSOBY SPRZEDAŻY
NAZYWANE**



TRYB KOMPUTEROWY - ustawiony fabrycznie

**NAJLEPIEJ SPRAWDZA SIĘ PRZY PIERWSZYM
KONTAKCIE Z KASĄ:**


- **UMOŻLIWIA ŁATWE PRZEGLĄDANIE BAZY TOWAROWEJ**
- **NIE WYMAGA OD UŻYTKOWNIKA PEŁNEJ ZNAJOMOŚCI
BAZY TOWAROWEJ PO NUMERACH**
- **PROWADZI UŻYTKOWNIKA W TRAKCIE SPRZEDAŻY**

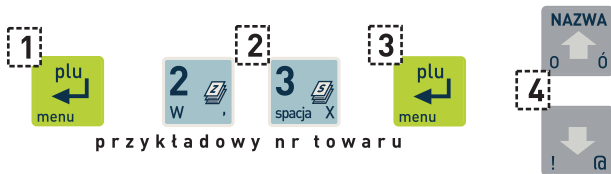



TRYB ECR

KIEROWANY DO UŻYTKOWNIKÓW ZAAWANSOWANYCH:

- **POZWALA SZYBCIEJ PRACOWAĆ NA KASIE**
- **DOWOLNA KOLEJNOŚĆ WPROWADZANIA W CZASIE SPRZEDAŻY
ILOŚCI, CENY ORAZ NR TOWARU [plu]**
- **WYMAGA ZNAJOMOŚCI BAZY TOWAROWEJ PO NUMERACH**

 jeżeli włączony jest tryb ECR, można przejść chwilowo do trybu komputerowego w następujący sposób:



 aktualnie używany sposób sprzedaży, można rozpoznać następująco:

Komputerowy



0001 GRUSZKI

Ecr



1

TRYB KOMPUTEROWY

W CZASIE SPRZEDAŻY OBOWIĄZUJE USTALONA KOLEJNOŚĆ:

- WYBÓR TOWARU
- CENA (odczytana z bazy lub wpisana z klawiatury)
- ILOŚĆ (jednostkowa lub wpisana z klawiatury lub wagi)
- PODSUMA I ZAKOŃCZENIE PARAGONU

PRZYKŁAD SPRZEDAŻY W TRYBIE KOMPUTEROWYM

1. WYBÓR TOWARU



0001 GRUSZKI

2. ZATWIERDZENIE WYBRANEGO TOWARU



0001 GRUSZKI

1,000 kg

2,00

3. WYDRUK POZYCJI PARAGONOWEJ



1. GRUSZKI

1,000 kg

2,00

4. PODSUMA



1 P. SUMA PLN	2,00
GOTÓWKA PLN	2,00

5. ZAKOŃCZENIE PARAGONU



METODY WYBORU TOWARU

WPISANIE NUMERU TOWARU

przykład



przeglądanie za pomocą strzałek

WPISANIE NAZWY TOWARU

przykład



GRUSZKI:

pierwsza litera nazwy



ŚLIWKI:

TRYB ECR

PRZYKŁAD SPRZEDAŻY W TRYBIE ECR

1. ILOŚĆ JEDNOSTKOWA, CENA Z BAZY

- wpisujemy numer towaru i naciskamy klawisz [plu]

1

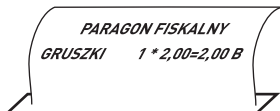
1



2



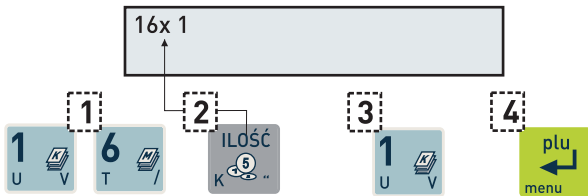
po naciśnięciu klawisza [plu] następuje wydruk pozycji sprzedaży i wyświetlenie:



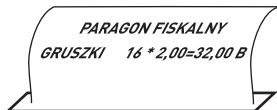
1. GRUSZKI	
1,000 kg	2,00

2. ILOŚĆ RÓŻNA OD JEDNOSTKOWEJ, CENA Z BAZY

-wpisujemy ilość, naciskamy klawisz [ILOŚĆ], następnie wpisujemy numer towaru i naciskamy klawisz [plu]



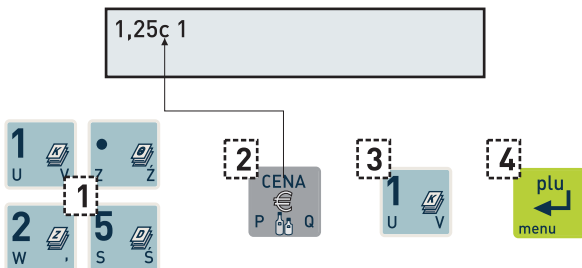
po naciśnięciu klawisza [plu] następuje wydruk pozycji sprzedaży i wyświetlenie:



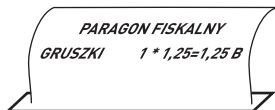
1.GRUSZKI	
16,000 kg	32,00

3.ZMIENNA CENA, ILOŚĆ JEDNOSTKOWA

-wpisujemy cenę,naciskamy klawisz [CENA], następnie numer towaru i naciskamy klawisz [plu]

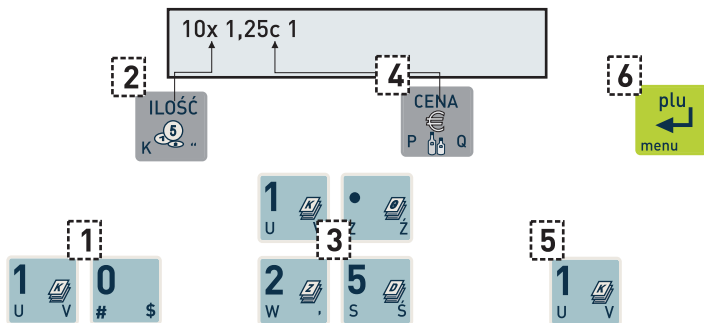


po naciśnięciu klawisza [plu] następuje wydruk pozycji sprzedaży i wyświetlenie:

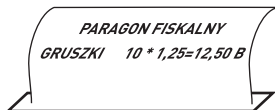


1.GRUSZKI	1,25
1,000 kg	

4. ILOŚĆ RÓŻNA OD JEDNOSTKOWEJ, ZMIENNA CENA
 -wpisujemy ilość, naciskamy klawisz [ILOŚĆ], następnie wpisujemy cenę i naciskamy klawisz [CENA]. Kończymy wpisaniem numeru towaru i naciśnięciem klawisza [plu]



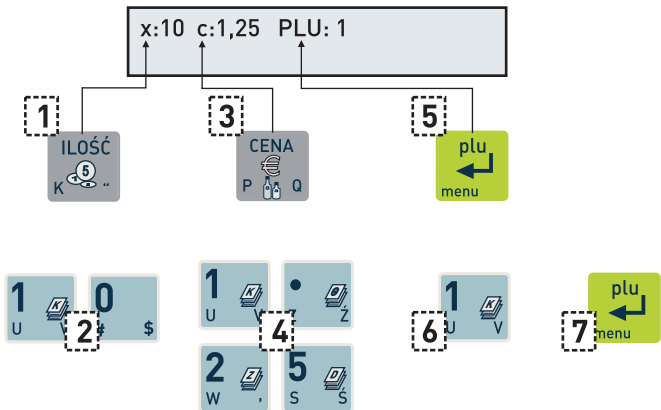
po naciśnięciu klawisza [plu] następuje wydruk pozycji sprzedaży i wyświetlenie:



1.GRUSZKI	
10,000 kg	12,50

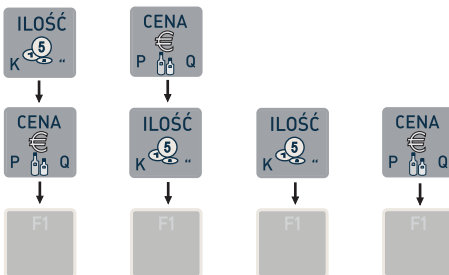
5. MOŻLIWE JEST RÓWNIŻ NACIŚNIĘCIE KŁAWISZA ILOŚĆ, CENA, PLU I WPROWADZENIE ODPOWIEDNIH CYFR W INNEJ KOLEJNOŚCI

- naciskamy klawisz [ILOŚĆ], wpisujemy ilość, następnie naciskamy klawisz [CENA] i wpisujemy cenę. Kończymy przez naciśnięcie klawisza [plu] i wpisanie numeru towaru.



KOLEJNOŚĆ WPROWADZANIA ILOŚCI I CENY JEST USTALONA TYLKO WTEDY, JEŻELI DO WYBORU TOWARU UŻYJEMY KLAWISZA ZDEFINIOWANEGO JAKO TOWAR.

przykład



SPRZEDAŻ TOWARU Z UŻYCIEM WAGI

 tryb komputerowy

1. WYBÓR I ZATWIERDZENIE TOWARU



0001 GRUSZKI	2,00
1,000 kg	



2. ODCZYT Z WAGI I WYDRUK POZYCJI PARAGONOWEJ



+



1. GRUSZKI	3,00
1,500 kg	



jeżeli chcemy skorzystać z funkcji doważania, używamy następujących klawiszy:



+



aby odczytać wagę w trybie ECR należy nacisnąć:



+



SPRZEDAŻ Z UŻYCIEM KLAWISZA SZYBKIEJ SPRZEDAŻY



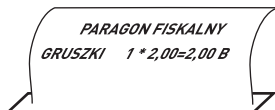
warunkiem jest zdefiniowanie klawisza jako towar

- przykład
- po naciśnięciu zdefiniowanego klawisza towar zostanie wybrany lub sprzedany, a paragon może zostać zamknięty

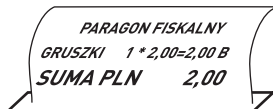


1. GRUSZKI	
1,000 kg	2,00

lub:



lub:



- jeżeli cena niezdefiniowana to należy wprowadzić cenę



1. GRUSZKI	
PODAJ CENĘ:	0,00

KASOWANIE POZYCJI PARAGONOWEJ



wybór pozycji do skasowania ułatwia funkcja podgląd paragonu



1. KASOWANIE OSTATNIEJ POZYCJI PARAGONOWEJ

1



2



2. KASOWANIE POZYCJI ZE ŚRODKA PARAGONU

- GRUSZKI	2,00
1,000 kg	

1



2



naciskamy do chwili pojawienia się pozycji do skasowania

3. POTWIERDZENIE SKASOWANIA WYBRANEJ POZYCJI PARAGONOWEJ



skas. GRUSZKI	2,00
1,000 kg	

4. NASTĘPNIE MOŻEMY KONTYNUOWAĆ SPRZEDAŻ LUB ZAKOŃCZYĆ PARAGON



jeżeli znajdujemy się w podsumie paragonu i chcemy skasować pozycję to:

4 P. SUMA PLN	8,00
GOTÓWKA PLN	8,00

1



2



ANULOWANIE CAŁEGO PARAGONU

4. GRUSZKI	2,00
1,000 kg	

1



2



 jeżeli znajdujemy się w podsumie paragonu to należy najpierw nacisnąć klawisz WYJDŹ:

4 P. SUMA PLN	8,00
GOTÓWKA PLN	8,00



4. PROGRAMOWANIE KASY

DEFINIOWANIE TOWARU

1. WYWOŁANIE FUNKCJI Z MENU KASY



FUNKCJE > KONFIGURACJA > DEFINIOWANIE TOWARÓW > PIERWSZY WOLNY

0001
NR - NAZWA TOWARU

wprowadzanie atrybutów towaru



zatwierdź

2. WPROWADZANIE ATRYBUTÓW TOWARU

NAZWA TOWARU *

0001 _

1

wprowadź nazwę towaru (1 - 34 znaki)

2

plu
menu

zatwierdź

← przejdź
do następnego atrybutu

STAWKA PODATKU *

PODAJ STAWKĘ PODATKU
(OD A DO G): @

1

wybierz stawkę podatku (A - G lub 1 - 7)

2

plu
menu



zatwierdź

← przejdź
do następnego atrybutu

GRUPA TOWAROWA

01 PIECZYWO
WYBIERZ GRUPĘ TOWAROWĄ

1

wybierz grupę towarową
(00 - 99 lub  @  0)

2

plu
menu

zatwierdź

→ przejdź
do następnego atrybutu





w celu wyboru odpowiedniej grupy towarowej i jednostki miary muszą one zostać wcześniej zdefiniowane

* atrybuty niezbędne do zdefiniowania towaru

JEDNOSTKA

01 **WYBIERZ JEDNOSTKĘ** 1

wybierz jednostkę miary
(01 - 16 lub  )



zatwierdź

przejdź
do następnego atrybutu

MIEJSCA PO PRZECINKU

MIEJSC PO PRZECINKU: 3 1

wprowadź ilość miejsc po przecinku
0 - towar niepodzielny, 3 - towar ważony
1, 2 - towar podzielny



zatwierdź

przejdź
do następnego atrybutu

KOD KRESKOWY

WPROWADŹ KOD KRESKOWY 1
000000000000

wprowadź kod kreskowy
(z klawiatury lub czytnikiem)



zatwierdź

przejdź
do następnego atrybutu

CENA

WPROWADŹ CENĘ: 1
0,00

wprowadź cenę
(0,00 - brak przypisanej ceny jednostkowej)



zatwierdź

przejdź
do następnego atrybutu

TOWAR ZABLOKOWANY ?
(T/N) N

Jeżeli towar ma być zablokowany do sprzedaży - wybierz T (TAK) *

CZY TOWAR JEST
OPAKOWANIEM ? (T/N) N

Jeżeli towar jest opakowaniem zwrotnym - wybierz T (TAK) *

TOWAR WYŁĄCZONY Z RABATU
NARZUTU ? (T/N) N

Jeżeli na towar nie mają być udzielane rabaty i narzuty - wybierz T (TAK) *

ZAWSZE MOŻNA WPROWADZIĆ
CENĘ DLA TOWARU ? (T/N) N

Jeżeli towar ma mieć możliwość zmiany ceny - wybierz T (TAK) *

TOWAR JEST NA LIŚCIE
PODRĘCZNEJ ? (T/N) N


Jeżeli towar ma znaleźć się na liście podręcznej - wybierz T (TAK) *

TOWAR JEST PRZYPISANY
DO WAGI PRIMA NUMER: 1

Wybierz odpowiedni numer wagi w celu przypisania do niej towaru ważonego

CZY ZEROWAĆ STANY
SPRZEDAŻY ? (T/N) N

Jeżeli towar ma mieć zerowane liczniki sprzedaży - wybierz T (TAK) *

* zatwierdzenie bieżącego ustawienia 

odpowiedź N (NIE)



odpowiedź T (TAK)

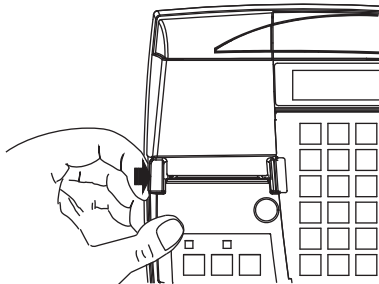


po ustawieniu wszystkich atrybutów następuje automatyczny zapis towaru, sygnał dźwiękowy potwierdza wykonanie operacji

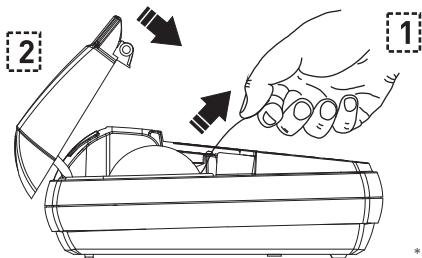
5. WYMIANA PAPIERU

STOSUJ DLA OCHRONY DRUKARKI
MASKOWNICĘ WYJŚCIA PAPIERU

o t w i e r a n i e p o k r y w y

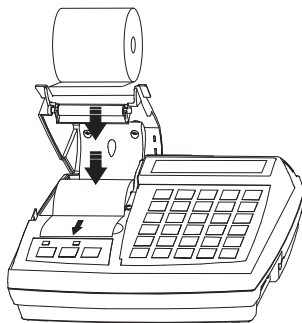


z a m y k a n i e p o k r y w y



przy każdej wymianie papieru należy skontrolować, czy w mechanizmie drukarki nie pozostały resztki papieru lub inne zanieczyszczenia

w k ł a d a n i e r o ł k i



co 3 miesiące* należy usunąć pył i zanieczyszczenia z mechanizmu drukarki pędzelkiem, silnym strumieniem powietrza lub wykałaczką (m.in. na kołach zębatych wałka)

* co 1 miesiąc w środowisku o zwiększonym zapyleniu

WYMIENNE WKŁADKI Z OPISEM KLAWIATURY

- wymienne wkładki zostały przygotowane dla wybranej grupy użytkowników.
- zdefiniowano różne znaczenie klawiszy naciskanych wprost i z lewym klawiszem wyboru.
- możliwe jest dodatkowe zdefiniowanie do 4 znaczeń na pojedynczym klawiszu (jednym klawiszem wyboru, z dwoma lub bez).

USŁUGA 2 - z użyciem lewego klawisza wyboru

USŁUGA 1 - naciskamy klawisz bezpośrednio

po wybraniu usługi należy wprowadzić cenę i zatwierdzić

1. USŁUGA 2	
PODAJ CENĘ:	0,00

plu
menu

USŁUGA 1	USŁUGA 1	USŁUGA 1	USŁUGA 1	USŁUGA 1
USŁUGA 2	USŁUGA 2	USŁUGA 2	USŁUGA 2	USŁUGA 2
A A	B B	C C	D D	E E






WYJĄZ PLAT.3 F I	KOD PLAT.3 G J	RABAT NARZ. H -	%RABAT %NARZ. I +	CZYŚĆ J =
IŁOŚĆ KACZ.	7 L L	8 M	9 N N	NAZWA O 0
CENA P Q	4 R .	5 S S	6 T /	! @
wybór ←	1 U V	2 W !	3 spacja X	razem Y Z
wybór ←	0 # S	00 Y Z	• Z Z	plu menu

6. ELEKTRONICZNA KOPIA WYDRUKÓW

Wykonywanie kopii jest łatwe, szybkie i bezpieczne.

W trakcie zapisu na kartę lub weryfikacji danych można prowadzić normalną sprzedaż.

Sygnalizacja status EJ

- | | | | |
|---|---|---|---|
|  | zielona - normalny stan pracy, można wystawiać paragony |  | czerwona - należy sprawdzić czy właściwa karta |
|  | (migająca) - normalny stan pracy, karta w trakcie weryfikacji |  | (migająca) - normalny stan pracy, trwa zapis na kartę. NIE WYŁĄCZAĆ KASY |
|  | pomarańczowa - brak karty | | |

Zapis na kartę następuje po wykonaniu raportu dobowego, nie wyłączać kasy do czasu zakończenia zapisu (zapalenie się zielonej sygnalizacji status EJ).

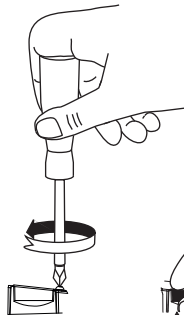
Aby bezproblemowo korzystać z kopii elektronicznej wystarczy zapewnić aby przez cały czas microSD była włożona do kasy.

REGULARNIE WYKONYWAĆ KOPIĘ ZAPASOWĄ PROGRAMEM Sdbackup (dostępny pod adresem www.elzab.com.pl/programy)

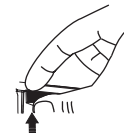


Stosować TYLKO kartę dostarczoną przez ELZAB S.A

Sposób wyjmowania karty.



odkręcić wkręt



zdejść ostonę

nacisnąć kartę do
wyczuwalnego kliknięcia

NIE CIAGNAĆ !



delikatnie wysunąć
z gniazda, przytrzymując
aby nie wypadła

NIE WYGINAĆ



NIE MOCZYĆ



**NIE UŻYWAĆ KARTY
W INNYCH URZĄDZENIACH**



Szczegółowy opis znajduje się w instrukcji obsługi

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA KASY

ZASILANIE |

	sieciowe	
napięcie znamionowe	220 – 230 V	
częstotliwość	47 – 63 Hz	
pobór mocy	max 12W	
z akumulatora zewnętrznego		
napięcie znamionowe/pojemność	7,4V/2,6Ah	

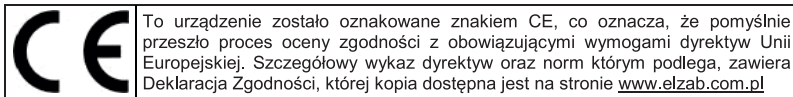
BEZPIECZEŃSTWO |

Kasa wykonana jest w klasie III zabezpieczenia przeciwporażeniowego wg PN – EN 60950 – 1:2007. Zasilacz do kasy wykonany jest w klasie II zabezpieczenia przeciwporażeniowego wg PN – EN 60950 – 1:2007.

GRANICZNE WARUNKI PRACY |

temperatura	5° – 35° C
wilgotność	40 – 80 % (bez kondensacji)

Ostrzeżenie: Urządzenie to jest klasy A. W środowisku mieszkalnym może ono powodować zakłócenia radioelektryczne. W takich przypadkach można żądać od jego użytkownika zastosowania odpowiednich środków zaradczych.



8. SPIS KOMUNIKATÓW

W przypadku wystąpienia błędu, który nie został wyszczególniony w poniższej tabeli - skontaktuj się z serwisem.

Komunikat na wyświetlaczu kasjera	Przyczyna / sposób postępowania
AKTYWNA ZWORA SERWISOWA	Kasa jest w trybie serwisowym, w którym sprzedaż jest niemożliwa. Wyłączyć i włączyć kasę, jeżeli komunikat pojawi się ponownie - wezwij serwis.
AWARIA DRUKARKI	Odlączony lub uszkodzony mechanizm drukujący. Wyłączyć i włączyć kasę. Jeżeli komunikat pojawi się ponownie – wezwij serwis.
BŁĄD PODCZAS ODCZYTU PAMIĘCI FISKALNEJ	Błąd podczas odczytu danych z pamięci fiskalnej. Wezwij serwis.
BŁĄD TESTU ZAPISU PAMIĘCI FISKALNEJ	Błąd testowego zapisu/odczytu pamięci fiskalnej.
BŁĄD W ILOŚCI	Niezdgodna liczba miejsc po przecinku w podanej ilości towaru i w jego definicji.
BŁĘDNA DATA	Błędnie wprowadzono datę (np. miesiąc poza możliwym zakresem).
BŁĘDNE HASŁO	Podczas próby wykonania raportu rozliczeniowego wprowadzono błędne hasło dostępu do tej funkcji.
BŁĘDNE NUMERY RAPORTÓW	Błędnie wprowadzono numery raportów (numer poza możliwym zakresem).
BŁĘDNY ZAKRES	Błędnie wprowadzono zakres raportów (data końcowa wcześniejsza od początkowej).
BŁĘDNY ZAKRES NUMERÓW	Błędnie wprowadzono zakres raportów (numer końcowy wcześniejszy od początkowego).
BRAK DANYCH KASJERA	Brak zdefiniowanego kasjera/kierowcy o podanym hasle lub numerze.
BRAK DANYCH DO WYDRUKU	Brak wydruku, żadne dane nie spełniają podanych kryteriów.
BRAK DANYCH UŻYTKOWNIKA	Nie zostały wprowadzone dane użytkownika do nagłówka wydruków.
BRAK AUTORYZACJI	Terminal nie zezwala na wykonanie autoryzacji płatności kartą. Ponów próbę autoryzacji karty lub zakończ paragon za pomocą innej formy płatności.
BRAK MIEJSCA NA DODATKOWY KOD KRESKOWY	Brak możliwości dodania kolejnego dodatkowego kodu kreskowego.
BRAK MOŻLIWOŚCI EDYCJI	Nie ma możliwości edycji wybranej pozycji. Dane pole/definicja nie podlega zmianom.
BRAK OSTATNIEGO PARAGONU	Brak danych do wydruku lub podglądu z kopii elektronicznej, w związku z brakiem paragonu.
BRAK PAMIĘCI FISKALNEJ	Brak pamięci fiskalnej lub pamięć odłączona. Wezwij serwis.
BRAK KOMUNIKACJI Z WAGĄ	Brak połączenia pomiędzy kasą i wagą, błędna konfiguracja kasy lub wagi.
BRAK PAPIERU	Należy umieścić nowy papier w drukarce.
BRAK RAPORTÓW W ZESTAWIE	Brak raportów do wydruku – żaden z raportów nie został przypisany do zestawu raportów danego rodzaju kasjera.
BRAK RODZAJU KASJERA	Należy uzupełnić definicję kasjera i przypisać kasjerowi rodzaj
BRAK STAWKI PODATKOWEJ	Stawka podatkowa użytego towaru nie została zdefiniowana lub jest stawką rezerwową. Należy przypisać zdefiniowane stawki podatkowe w definicji każdego z towarów.
BRAK TOWARÓW W BAZIE	Brak zdefiniowanych towarów w bazie kasy. Baza towarowa pusta.
BRAK TOWARU O KODZIE: XXX	Brak zdefiniowanego towaru w bazie o podanym kodzie kreskowym.

Komunikat na wyświetlaczu kasjera	Przyczyna / sposób postępowania
BRAK TOWARU O PODANYM POCZĄTKU NAZWY	Brak zdefiniowanego towaru w bazie o podanej nazwie.
BRAK TOWARU W BAZIE	Brak zdefiniowanego towaru w bazie pod podanym numerem PLU.
BRAK UPRAWNIEŃ	Kasjerowi nie zostały przyznane uprawnienia do uruchomienia danej funkcji.
BRAK ZDEFINIOWANYCH KLAWISZY	Próba uruchomienia trybu pracy kasy SZYBKA SPRZEDAŻ przy braku zdefiniowanych klawiszy szybkiej sprzedaży. Zdefiniuj klawisze.
BRAK ZDEFINIOWANYCH WIĄZAŃ	Wywołanie funkcji kasowania wiązania towarów w przypadku braku tych wiązań.
DATA WCZEŚNIEJSZA NIŻ W PAMIĘCI FISKALNEJ	Podana data nie może być wcześniejsza niż data ostatniego zapisu do pamięci fiskalnej.
DOKUMENT DO WYDRUKOWANIA	Nacisnąć ZATWIERDŹ by dokończyć operację wydruku.
HASŁO JUŻ ISTNIEJE	Hasło jednoznacznie identyfikuje kasjera. Podczas definiowania hasła kasjera wprowadzono hasło używane już przez innego kasjera.
KASA W TRYBIE FISKALNYM	Wywołana funkcja nie jest możliwa w trybie fiskalnym kasy.
KASA ZABLOKOWANA	Wezwij serwis.
KASJER MA OTWARTĄ ZMIANĘ	Nie można skasować kasjera, który ma otwartą zmianę.
KASJER MA ZAMKNIĘTĄ ZMIANĘ	Nie można wykonać raportu końca zmiany kasjera, który ma zamkniętą zmianę.
KASJER WYŁĄCZONY	Żaden z kasjerów nie jest wyłączony. W celu prowadzenia sprzedaży na kasie należy wyłączyć kasjera.
KLAWIATURA ZABLOKOWANA	Dotykowy ekran kasjera zabezpieczony przed przypadkowym dotknięciem.
KOD KRESKOWY JUŻ ISTNIEJE	W celu odblokowania ekranu należy krótko nacisnąć przycisk włącz/wyłącz z przodu kasy. Próba przypisania do towaru kodu kreskowego istniejącego już w bazie.
KOREKTA CZASU WYKRACZA POZA DOBĘ	Korekta czasu wykracza poza bieżącą dobę.
NALEŻY JUŻ WYKONAĆ RAPORT DOBOWY	Kasa sygnalizuje że poprzedni dzień sprzedaży nie został zakończony raportem fiskalnym dobowym. Komunikat ma jedynie charakter przypomnienia i nie blokuje sprzedaży na kasie. Po 48 godzinach od wystawienia pierwszego paragonu, po którym nie został wykonany raport fiskalny dobowy, w celu prowadzenia dalszej sprzedaży na kasie należy wykonać zaległy raport.
NASTĘPNY PRZEGLĄD PRZED: RRMM.DD	Kasa ma włączoną funkcję przypomnienia przed raportem fiskalnym dobowym o terminie następnego przeglądu. W celu wykonania raportu dobowego należy nacisnąć klawisz ZATWIERDŹ.
NIEPOPRAWNA NAZWA	Nazwa zawiera niedozwolone znaki lub jest za długa/za krótka.
NIEZAKOŃCZONY MIESIĄC	Raport okresowy miesięczny może być wykonany tylko dla zakończonych miesięcy (z punktu widzenia daty).
NIEZEROWE LICZNIKI IŁOŚCI I WARTOŚCI	Liczniki ilości i wartości sprzedaży dla danego towaru są niezerowe. Wywołana funkcja wymaga wyzerowania liczników.
NISKIE NAPIĘCIE AKUMULATORA GŁÓWNEGO	Podłączyc kase do zasilania sieciowego i włączyć ją. Jeżeli komunikat pojawia się pomimo, że kasa była podłączona do zasilania przez kilka godzin - wezwij serwis.
NISKIE NAPIĘCIE BATERII PAMIĘCI	Wezwij serwis.
OTWARTA DOBA	Wywołana funkcja możliwa jest do wykonywania tylko po wykonaniu raportu dobowego fiskalnego, a przed pierwszym paragonem.
OTWARTY PARAGON	Wywołana funkcja wymaga zakończenia paragonu.

Komunikat na wyświetlaczu kasjera	Przyczyna / sposób postępowania
PAMIĘĆ FISKALNA W TRYBIE TYLKO ODCZYT	Prawidłowy stan pracy kasy to tryb zapis/odczyt. Tylko w tym trybie możliwe jest wystawianie paragonów i wykonywanie raportów fiskalnych dobowych. Kasa może przejść do trybu tylko odczyt w wyniku wykonania raportu rozliczeniowego, zapelnienia lub uszkodzenia pamięci fiskalnej. Wezwij serwis.
POZYCJA PARAGONOWA Z NARZUTEM	Próba wprowadzenia rabatu oraz narzutu na pozycję, na którą wcześniej zdefiniowano już narzut.
POZYCJA PARAGONOWA Z RABATEM	Próba wprowadzenia rabatu oraz narzutu na pozycję, na którą wcześniej zdefiniowano już rabat.
PRZEKROCZONA MAKSYMALNA LICZBA ZMIAN	Została przekroczona liczba dopuszczalnych zmian stawek podatkowych lub waluty ewidencyjnej.
PRZEKROCZONY DZIENNY LIMIT KOREKTY	Przestawianie zegara możliwe tylko w zakresie +/- 120min. w ciągu doby. Został przekroczony dzienny limit korekty.
PUSTA NAZWA	Próba zapisu pustego ciągu znaków np. podczas definicji formy płatności.
RABAT LUB NARZUT ZABRONIONY	Próba wprowadzenia rabatu lub narzutu na pozycję sprzedaży towaru wyłączzonego z rabatu/narzutu w bazie towarowej.
RABAT LUB NARZUT ZBYT DUŻY	Próba wprowadzenia rabatu lub narzutu na pozycję lub paragon w wysokości większej niż zdefiniowane w ustawieniach limity.
RODZAJ AKTUALNIE UŻYWANY	Próba usunięcia rodzaju kasjera, do którego jest przypisany aktualnie zalogowany kasjer.
SKASOWANA PAMIĘĆ RAM	Wezwij serwis.
SPRZEDAŻ ZABLOKOWANA - UPLYŃAŁ CZAS	Zakończył się okres użytkowania kasy podany kodem czasowym. Skontaktuj się serwisem, do czasu odblokowania kasy sprzedaż nie jest możliwa.
TOWAR JEST OPAKOWANIEM	Ostatnia pozycja sprzedaży dotyczy towaru, który jest opakowaniem i nie podlega rabatom/narzutom
TAKA NAZWA JUŻ ISTNIEJE	Próba zapisania towaru o nazwie istniejącej już w bazie. W kasie nie może być dwóch towarów o takiej samej nazwie. Należy pamiętać, że kasa, zgodnie z obowiązującymi przepisami, przy sprawdzaniu unikalności nazwy towaru pomija wprowadzoną spację.
TRWA WYDRUK	Zajęty bufor wydruku. Nowy wydruk będzie możliwy po zakończeniu poprzedniego.
USZKODZONA PAMIĘĆ PODRĘCZNA	Wezwij serwis.
USZKODZONA PAMIĘĆ PROGR.	Wezwij serwis.
WYKONAJ RAPORT DOBOWY	Wymagane jest wykonanie wydruku raportu dobowego fiskalnego.
WYKONAJ RAPORT KOŃCA ZMIANY	Kasjer ma zbyt duże wartości sprzedaży, wymagane jest zamknięcie zmiany.
WYKONAJ ZALEGLY RAPORT DOBOWY	Nie został wykonany raport fiskalny dobowy. Wykonaj raport dobowy w celu dalszej sprzedaży na kasie.
ZA DUŻA ILOŚĆ POZYCJI, ZAKOŃCZ PARAGON	Na paragonie może być maksymalnie 99 pozycji sprzedaży.
ZA DUŻA SUMA ZAKOŃCZ PARAGON	Suma sprzedaży na cały paragon jest zbyt duża (przekracza dopuszczalną wartość 9999999,99).
ZABLOKOWANA ZMIENNA CENA	Brak możliwości zmiany ceny dla danego towaru.
ZBYT DUŻA KOREKTA CZASU	Korekta wskazań zegara możliwa tylko w zakresie +/- 120min. w ciągu jednej doby.
ZA DUŻA KWOTA	Wartość pozycji sprzedaży (ilość x cena jednostkowa) lub zbyt duża (przekracza dopuszczalną wartość 9999999,99) lub jest zerowa.



Rozszerzona
instrukcja obsługi
[Mini E](#)



Dane techniczne
Wypożyczenie
dodatkowe

zeskanuj kod
telefonem



Programy



[ECRSerw.zip](#)

program do zapisu i odczytu
parametrów kasy fiskalnej

[EJViewer.exe](#)

program do odczytu zawartości
kopii elektronicznej

[AS.zip](#)

program do kopiowania, przeglądania
oraz analizy zawartości kopii elektronicznej

SIEDZIBA:

41 - 813 Zabrze

ul. ELZAB 1

tel. +48 32 27 22 021

fax +48 32 27 22 583

Partner Handlowy ELZAB

elzab.pl